

 <p>IBARRAKO UDALA GIPUZKOA · EUSKAL HERRIA</p>	Espedientea: / Expediente:	Deialdi bidezko diru-laguntzak. 15000 arte 2023WDDT0005
	Sarrera-erregistroa: / Registro de entrada:	000000 -
	Dekretu-zk.: / Nº Decreto:	381/2023
	Titularra: / Titular:	IBARRAKO UDALA
	Ordezkarria: / Representante:	
	Gaia: / Asunto:	ERRETIRATUEN ELKARTEENTZAKO DIRULAGUNTZAK 2023

381/2023 ALKATE-DEKRETUA	DECRETO DE ALCALDIA 381/2023
GIZARTE POLITIKAK, POLITIKA FEMINISTA, ANIZTASUNA arloan 2023 urterako diru-laguntzak emateko, instrukzio organoak, Ibarra Udala Erretiratuen Elkarteentzako Laguntzak diru-laguntzen oinarriak aurkeztu ditu.	El ayuntamiento de Ibarra presenta las bases de la subvención Ayudas para Asociaciones de Jubilados para el periodo 2023 en el ámbito de SERVICIOS SOCIALES, POLITICA FEMINISTA, DIVERSIDAD
Kontuhartzailearen eta Idazkariaren txostenak kontutan izan dira.	Vistos los informes de Intervención y secretaria.
Oinarri hauen helburua, 2023. urtean Ibarra GIZARTE POLITIKAK, POLITIKA FEMINISTA, ANIZTASUNA arloan emango diren eta hurrengo paragrafoan aipatzen diren diru-laguntzek eman ahal izateko eta arautzeko oinarri zehatzak ezartzea da.	Es objeto la redacción de las bases específicas que regulen la concesión de subvenciones por parte del ayuntamiento de Ibarra en el ámbito SERVICIOS SOCIALES, POLITICA FEMINISTA, DIVERSIDAD durante el periodo 2023 y señaladas en el párrafo siguiente.
2013ko ekainaren 7ko GAOko 108. zenbakian argitaraturik dagoen Ibarra Udala Diru-laguntzen Ordenantza Orokorrak arautuko ditu diru-laguntza hauek emateko baldintza eta prozedura.	La Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra, publicada en el BOG nº 108, del 7 de junio de 2013, regulará las condiciones y procedimiento para la concesión de las presentes subvenciones.
2020ko otsailaren 26ko GAOko 38. zenbakian argitaraturik dagoen 2020-2023 urte bitarterako Ibarra Udala Diru-laguntzen Plan Estrategikoan xedatutakoari jarraiki egiten da honako deialdia.	El Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra 2020-2023, publicado en el BOG nº 38, del 26 de febrero de 2020, regulará la presente convocatoria.
Deialdi honen bidez emateko zenbatekoa 7.000 eurokoa da 1.07.231.00.481.00 2023 partidari egotziko zaio:	La cantidad destinada a la ejecución de la presente convocatoria es de 7.000 euros, con cargo a la partida 1.07.231.00.481.00 2023
Diru-laguntzak emateko prozeduraren instrukziorako eskuduna gizarte politikak, politika feminista, aniztasuna departamentu burua izango da	El órgano competente para la instrucción del procedimiento para conceder la subvención será la concejala delegada de la Comisión de Política social, Política feminista y Diversidad.
Departamentu buruak Alkateari edota Zinegotzi delegatuari aurkeztuko dio proposamena eta honek dekretu bidez onartuko du.	El jefe del Departamento elevará la propuesta al alcalde y/o concejal delegado/a y ésta lo aprobará por decreto.
Zinegotzi honek, Toki Araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/85 Legearen 23,4 2568/1986 Errege Dekretuaren 43.3 artikulua araberak eta 263/2019 Alkate Dekretuan (2019ko ekainaren 19an eginiko Udalbatzaren onespenezkin) esleitzen zaizkidan ahalmenak erabiliz, honakoa	Esta concejala, en virtud de las competencias que le atribuyen el art. 23.4 de la Ley 7/85 Reguladora de Bases de Régimen local, art. 43.3 del Real Decreto 2568/1986 y Decreto de Alcaldía 263/2019 (aprobado en sesión plenaria celebrado el día 19 de junio de 2019)

EBAZTEN DU**RESUELVE**

LEHENENGOA.- Onartzea 2023 urtera GIZARTE POLITIKAK, POLITIKA FEMINISTA, ANIZTASUNA - Gizarte Zerbitzuen alorrean, Erretiratuen Elkarreentzako, Ibarako Udalak emango dituen diru-laguntzen ondorengo oinarriak:

PRIMERO.- Aprobar las siguientes bases de las subvenciones de Ayudas para Asociaciones de Jubilados para el periodo 2023 en el ámbito de SERVICIOS SOCIALES, POLITICA FEMINISTA, DIVERSIDAD:

1. Xedea.

Oinarri hauen helburua 2023. urtean Ibaran GIZARTE POLITIKAK, POLITIKA FEMINISTA, ANIZTASUNA arloan emango diren eta hurrengo paragrafoan aipatzen diren diru-laguntzek eman ahal izateko eta arautzeko oinarri zehatzak ezartzea da.

Dirulaguntza honen bidez urte osoan garatuko diren ekimenak bultzatuko dira. Jarduera hauek formakuntza, kirola, kultura eta giza alorrekoak izan beharko dute. Xede nagusia kolektiboaren ongizatea sustatzea da.

Oinarri hauetan aurreikusitako diru-laguntzak bertan jasotako arauak arautuko dituzte eta baita aplikagarri diren eta indarrean dauden Ibarako Udalaren diru-laguntzen 2020-2023 Plan Estrategikoa, Diru-laguntzen Ordenantza Orokorra, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzei buruzko Legeak eta garapen erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuak ezarritakoaren babesean.

1.Objetivo

Las presentes Bases tienen por objeto establecer las bases específicas reguladoras para la concesión de las subvenciones a otorgar durante el año 2023 en materia de POLITICA social, POLITICA FEMINISTA Y DIVERSIDAD que se enuncian en el párrafo siguiente.

Entendidas estas como las actividades desarrolladas a lo largo del año. Pudiendo ser estas de carácter deportivo, cultural, formativo y social. El objetivo principal es el de impulsar el bienestar del colectivo.

Las subvenciones previstas en estas Bases específicas ser regirán por las normas establecidas en la misma, así como por el resto de disposiciones vigentes que resulten de aplicación a las subvenciones otorgadas (Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra 2020-2023, Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra, Ley de Subvenciones 38/2003, de 17 de noviembre, y reglamento de desarrollo de la misma aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio).

2. Dirulaguntzak emateko prozedura.

Dirulaguntzak emateko prozedura norgehiagokako erregimenean izango da eta printzipio hauen arabera egingo da: Publizitate, objetibotasun, gardentasun, berdintasun eta diskriminaziorik eza. Eskumeneko organoak onartutako deialdi publikoaren bidez egingo da.

Behin deialdia onartua izan Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean argitaratuko da. DDBN.

2. Procedimiento de concesión de las subvenciones

El procedimiento de concesión será en régimen de concurrencia competitiva de las ayudas reguladas en estas bases, de acuerdo con los principios de publicidad, objetividad, transparencia, igualdad y no discriminación, mediante convocatoria pública aprobada por el órgano competente para la concesión.

Una vez aprobada la convocatoria, ésta se publicará en la Base de Datos Nacional de Subvenciones. BDNS

3. Diru-laguntzaren zenbatekoa.

Deialdi honen bidez emateko zenbatekoa 7.000 eurokoa da 1.07.231.00.481.00 2023 partidari egotziko zaio:

Diru-laguntza emateko orduan zehaztuko da bakoitzari emango zaion zenbatekoa edota adjudikazio prozeduran lortutako puntuazioa.

3. Cuantía de la subvención

La cantidad destinada a la ejecución de la presente convocatoria es de 7.000 euros, con cargo a la partida 1.07.231.00.481.00 2023

Mediante el acto de concesión se determinará la cuantía individualizada de la subvención a otorgar y/ o se determinará la puntuación obtenida en los criterios de adjudicación.

<p>Zenbateko hori benetakotzat joko da, eta ez dio erreferentziarik egingo kostu osoaren zatikatze edo portzentajeari.</p> <p>Diruz lagundutako jardueraren zenbatekoa, diru-laguntzak estaltzen ez duena, onuradunaren beraren funtsen bitartez estaliko da edo beste diru-laguntza edo baliabideen bitartez, beti ere, azken hori bateragarria baldin bada oinarri hauetan zehaztutakoarekin. Diru-laguntzaren zenbatekoa ez da izango inolaz ere, bera bakarrik edo beste diru-laguntzekin batera, diruz lagundutako jardueraren kostuaren %100 baino handiagoa.</p> <p>Salbuespen modura, aurrekontua izateagatik edo beste arrazoi bategatik, organo emaileak diru-laguntzen zenbateko osoaren hainbanaketa egin dezake onuradunen artean, aurretik froga-txostena eginda.</p>	<p>Dicha cuantía se considera como un importe cierto y sin referencia a un porcentaje o fracción del coste total.</p> <p>El importe de la actividad subvencionable no alcanzado por la subvención que se otorgue será cubierto con fondos propios del beneficiario o con la financiación procedente de otras subvenciones o recursos siempre que esto último sea compatible, conforme lo previsto en estas Bases. El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía, que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el 100% del coste de la actividad o inversión subvencionada.</p> <p>Excepcionalmente, por razones de disponibilidad presupuestaria u otras debidamente motivadas, el órgano concedente, previo informe justificativo, podrá proceder al prorrateo entre los beneficiarios de la subvención, del importe global máximo destinado a las subvenciones.</p>
<p>4. Diruz lagundu daitezkeen ildo eta programak</p> <p>Diruz lagundu daitezkeen ildo eta programatzat jo daitezke udalerrian garatuko diren , bai eta xedetalde gisa ibarrako hirugarren adineko herritarrak .</p> <p>Dirulaguntza honen bidez urte osoan garatuko diren ekimenak bultzatuko dira. Jarduera hauek formakuntza, kirola, kultura eta giza alorrekoak izan beharko dute. Xede nagusia kolektiboaren ongizatea sustatzea da.</p> <p>Diruz lagundutako gastutzat joko dira diruz lagundutako jardueraren izaerari dagozkionak eta oinarri hauetan ezarritako epeen barruan egiten direnak.</p> <p>Ibarrako Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorraren 28. artikuluan ezarritakoaren arabera, diruz lagundutako proiektua aurrera eramateko lege edo finantza-aholkularitza gastuak, notario-gastuak eta peritu-gastuak diruz lagundu daitezke baldin eta diruz lagundutako jarduerarekin harreman zuzena badute eta berorren prestakuntza edo gauzatze egokirako ezinbestekoak badira.</p> <p>Diru-laguntzaren onuradun den elkarteak jardueraren antolakuntzak dakartzan ardurak beregain hartuko ditu, aipatu jarduera bermatzen duten dagozkion aseguru-polizak itunduz.</p> <p>Oinarri hauek arautzen dituzten diru-laguntzen</p>	<p>4. Líneas y programas subvencionables.</p> <p>Se considerarán como líneas y programas subvencionables las actividades o programas a desarrollarse en el municipio y aquellos que tengan como destinatarias principales las vecinas y vecinos de Ibarra pertenecientes al colectivo de la tercera edad, priorizándose la programación anual:</p> <p>Entendidas estas como las actividades desarrolladas a lo largo del año. Pudiendo ser estas de carácter deportivo, cultural, formativo y social. El objetivo principal es el de impulsar el bienestar del colectivo</p> <p>Se considerarán gastos subvencionables aquellos que correspondan a la naturaleza de la actividad subvencionada y se realicen en el plazo establecido en las presentes bases.</p> <p>De acuerdo con lo previsto en el art. 28 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra, los gastos de asesoría jurídica o financiera, los gastos notariales y registrales y los gastos periciales para la realización del proyecto subvencionado y los de administración son subvencionables si están directamente relacionados con la actividad subvencionada y son indispensables para la adecuada preparación o ejecución de la misma.</p> <p>La asociación o persona beneficiaria de la subvención asumirá las responsabilidades que la organización del acto conlleve, suscribiendo las oportunas pólizas de seguro que garanticen dicha actividad.</p>

<p>emakidak ez dakar berarekin udalaren eta diru-laguntzaren onuradun den pertsona edo elkartearen artean inolako izaera zibileko, lan izaerako, administrazio izaerako edo bestelako izaerako kontratu-harremanik.</p>	<p>La concesión de las subvenciones a que se refieren las presentes bases, no implicará relación contractual alguna de carácter civil, laboral, administrativo o de cualquier otro tipo entre el Ayuntamiento de Ibarra y la persona o entidad beneficiaria de subvención.</p>
<p>5. Onuradunak</p> <p>Oinarri hauek arautzen dituzten diru-laguntza 4. artikuluan jasotzen diren jarduera-programaren bat garatu nahi eta oinarri hauetan zein diru-laguntza gaietan aplikagarria den araudian aurreikusitako baldintzak eta eskakizunak betetzen dituzten Ibarra egoitza edo ordezkari iraunkorra duten diru irabazi asmorik gabeko izaera duten pertsona fisiko edo juridikoak, publiko zein pribatuek.</p> <p>Diru-laguntza jaso ahal izango dute legez eratuta eta Eusko Jaurlaritzako elkarte-erregistroan izena eman eta Ibarra kokatutako eta deialdi honetan ezarritako arloan jarduerak egiten dituzten elkartek. Ibarra Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorraren 8. artikuluan ezarritako baldintza guztiak bete beharko dituzte.</p> <p>Izaera juridiko gabeko pertsona fisiko edo juridiko, publiko zein pribatu, osatutako elkarten kasuan, honako baldintza hauek bete beharko dituzte:</p> <p>a) Taldearen ordezkari edo ahaldun bat izendatu beharko da, nahikoa ahalarekin onuradun gisa dagozkion betebeharrak betetzeko, aplikagarri izango baitzaio 38/2003 legearen 11. artikulua.</p> <p>b) Zinpeko aitorpena non jasotzen den elkarkea desgiteko ezintasuna diru-laguntzaren preskripzio epea amaitu arte, 38/2003 Legearen 39 eta 65. artikuluetan jasotako diru-laguntzaren itzulketa aitortu edo likidatzeko.</p>	<p>5. Beneficiarios</p> <p>Podrán solicitar las subvenciones que las presentes bases regulan, las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas sin ánimo de lucro radicadas en Ibarra que se propongan desarrollar alguno de los programas de actuación recogidos en el artículo 4, y cumplan los requisitos y condiciones previstos en las presentes bases y en la normativa aplicable en materia de subvenciones.</p> <p>Podrán optar a las subvenciones las asociaciones legalmente establecidas e inscritas en el registro de asociaciones del Gobierno Vasco, que estén radicadas en Ibarra y que realicen actividades en el área determinada en esta convocatoria. Deberán cumplir con todos y cada uno de los requisitos establecidos por el art. 8 de la ordenanza General de subvenciones</p> <p>En el supuesto de agrupaciones de personas físicas o jurídicas, públicas o privadas sin personalidad jurídica deberán de cumplir con los siguientes requisitos:</p> <p>a) Nombrar un representante o apoderado único de la agrupación, con poderes bastantes para cumplir las obligaciones que, como beneficiario, corresponden a la entidad, a la que le será de aplicación lo dispuesto en el art. 11 de la Ley 38/2003.</p> <p>b) Una declaración jurada donde se indique que se cumplirá con el condicionamiento de la imposibilidad de disolver la agrupación hasta que haya transcurrido el plazo de prescripción, para reconocer o liquidar el reintegro de subvención tipificado en los artículos 39 y 65 de la Ley 38/2003.</p>
<p>6. Baztertuak</p> <p>Deialdi honen aplikazio eremutik kanpo gelditzen dira ondorengoak:</p> <p>a) Epai irmoaren bidez diru-laguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzera kondenatuak izan direnak</p> <p>b) Lehiaketa eskaera egin dutenak, edozein prozeduretan kaudimengabeak jo direnak, lehiaketan egonik esku-hartze judizialaren mende daudenak edo lehiaketa legearen arabera ezgaituak izan direnak, beti ere sententzian jasotako inhabilitazio epea amaitu ez bada.</p>	<p>6. Exclusiones</p> <p>Quedan excluidas del ámbito de aplicación de la presente convocatoria las siguientes:</p> <p>a) Personas condenadas mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.</p> <p>b) Personas que han solicitado la declaración de concurso, haber sido declaradas insolventes en cualquier procedimiento, hallarse declaradas en concurso, estar sujetas a intervención judicial o haber sido inhabilitadas conforme a la Ley Concursal sin que haya concluido el periodo de inhabilitación</p>

<p>c) Administrazioarekin eginiko edozein kontratu bertan behera uzteko errudun aitortuak izan direnak.</p> <p>d) Pertsona fisikoa, merkataritza sozietateetako administratzaileak edota beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkariak dutenak sartuta daudenean kontratatzeko bateraezintasun kasuren batean, bakoitzean aplikagarri den legeria espezifikoaren arabera; edo Hauteskunde Araubide Orokorren ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoak erregulatu dituen hautapeneko karguren bat izatea.</p> <p>e) Zerga obligazioak edo gizarte segurantzari buruzkoak ez betetzea, diru-laguntza emateko ebazpen proposamena ematerakoan.</p> <p>f) Beren zerga egoitza dagoenean erregelamenduz paradisu fiskaltzat kalifikatutako herrialde edo lurralde batean.</p> <p>g) Udal honek edo bere erakunde autonomoek emandako diru-laguntzak itzuli behar izateagatik sortutako obligazioak ordaindu gabe dituztenean.</p> <p>h) Diru-laguntzak itzultzeko betebeharretan egonik, ordainketak ez egitea (Diru-laguntza itzultzeko prozeduran zordun gisa).</p> <p>i) Ebazpen irmo bitartez diru-laguntzak jasotzeko zigortua izatea diru-laguntzen Lege Orokorra edo Zergei buruzko legeria jarraiki.</p> <p>j) Entitatearen ordezkariaren baten bateraezintasun legala, Udaleko pertsonal edo hautatuekin.</p> <p>k) Era berean, ezingo da diru-laguntzarik eman, Ibarako Udalarekin dituzten zorrenatik premiamendu bidezko kobrantza prozeduretan sartuta edo udal entitate honekin zerga obligazioak bete gabe dauzkaten partikularrei edo entitateei, aipatu zorrik ordaindu eta kitatu arte.</p> <p>l) Beren jardueraren bitartez, diskriminazioaren bat bultzatzen duten erakunde edo pertsonak .</p> <p>m) Sexuaren ziozko zigor administratibo edo penala jaso duten pertsona fisiko edo juridikoak, ezta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legea dela-eta hala zigortuta daudenak ere.</p>	<p>fijado en la sentencia de calificación de concurso.</p> <p>c) Haber dado lugar, por causas de las que hubiesen sido declaradas culpables, a la resolución firme de cualquier contrato celebrado con la Administración.</p> <p>d) Cuando la persona física, el administrador de la sociedad mercantil o los representantes legales de otras personas jurídicas estén inmersos en alguna causa de incompatibilidad para contratar, en virtud de la legislación específica aplicable en cada caso, o bien, tener algún cargo electoral regulada en la Ley Orgánica 5/1985 de 19 de junio sobre Normativa Electoral General.</p> <p>e) No hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.</p> <p>f) Cuando su residencia fiscal se halla en un país o territorio calificado por reglamento como paraíso fiscal.</p> <p>g) Cuando se halla en la obligación de reintegro de las subvenciones concedidas por este ayuntamiento o por sus entidades autónomas.</p> <p>h) No hallarse al corriente de pago de obligación por reintegro de subvenciones (en condición de deudor por resolución de procedencia de reintegro).</p> <p>i) Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones según la Ley General de Subvenciones o la Ley General Tributaria.</p> <p>j) Incompatibilidad legal de algún representante de la entidad, con personal o electos del ayuntamiento.</p> <p>k) No podrá concederse subvención alguna a particulares o entidades que se encuentren en procedimientos de cobro por vía de apremio por deudas con este ayuntamiento, o bien tengan pendientes obligaciones fiscales, hasta que se liquiden dichas deudas.</p> <p>l) Entidades o personas que a través del carácter social o personal de su actividad promuevan alguna discriminación.</p> <p>m) Las personas físicas o jurídicas sancionadas administrativa o penalmente por razón de sexo, así como las sancionadas por la Ley 4/2005 para la Igualdad de Mujeres y Hombres.</p>
<p>7. Onuradunen eginbeharrak.</p> <p>Onuradunen betebeharrak hauek dira:</p>	<p>7. Obligaciones de los beneficiarios/as</p> <p>Estas son las obligaciones:</p>

a) Diru-laguntzak emateko arrazoi den xedea betetzea, proiektua gauzatzea, jarduera burutzea edo jokabidea hartzea.

b) Hizkuntza irizpideak betetzea: Ibarako udalean eta udalerrian euskararen erabilera normalizatzeko irizpideen 32.1 artikulua araberako, honako hizkuntza irizpideak bete beharko dituzte:

1. Ibarako Udalarengandik diru-laguntzaren bat jasotzen duten elkarte eta erakundeek, pertsona fisikoek nahiz entitate juridikoek diruz lagundutako beren jardunean argitaratzen dituzten idatzi, iragarki, ohar eta gainerakoak euskaraz behintzat idatzi eta ezagutzera eman beharko dituzte. Era berean, ospakizun zehatzetan bozgorailu bidez ematen dituzten mezuak euskaraz ere eman beharko dituzte.

Aurreko paragrafoko elkarte, erakunde, pertsona fisiko edo juridikoek euskaraz eta erdaraz egiten diren adierazpenetan, eta batez ere ahozkoetan, euskarazkoari eman beharko diote lehentasuna.

Diru-laguntza kudeatzeko eskumena duten organoek bidezkoak diren neurriak hartuko dituzte onuradunek puntu honetan xedatutakoa betetzen dutela egiaztatzeko.

a) Diruz lagundutako proiektu edo jardueran genero ikuspegia txertatzea.

b) Udalaren aurrean diru-laguntza emateko jarritako baldintzak betetzen dituela, jarduera burutu eta helburua bete dela egiaztatzea.

c) Diru-laguntza ematen duen organoak egin beharreko egiaztapen jarduerak onartzea, baita eskumena duten kontrolako organoek, nazionalak nahiz komunitarioek, egiaztatze edo finantzen kontrolerako egin dezaketen beste edozein egiaztapen jarduera ere. Jarduera horietan eskatutako informazio guztia eman beharko du.

d) Diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko bestelako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideak lortuz gero, diru-laguntza ematen duen organoari jakinaraziko dio. Jakinarazpen hori bestelako laguntzen berri izan bezain pronto emango da, edo gutxienez onartutako diru-laguntzari emandako aplikazioaren egiaztapena egin baino lehen.

e) Eskura izango ditu: Kontabilitate liburuak,

a) Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto y realizar la actividad que fundamenta la concesión de la subvención.

b) Cumplir los criterios lingüísticos: En virtud del art. 32.1 de los criterios para la normalización del uso del euskara en el Ayuntamiento y en el municipio de Ibarra, se deberán cumplir los siguientes criterios lingüísticos:

1. Las asociaciones, entidades, personas físicas o entidades jurídicas que perciban alguna ayuda del Ayuntamiento de Ibarra, deberán escribir y dar a conocer por lo menos en euskara todos sus escritos, anuncios, avisos y demás documentos. Del mismo modo, los avisos que se transmitan a través de altavoces en celebraciones concretas, se deberán realizar también en euskara.

Las asociaciones, entidades y personas físicas o jurídicas señaladas en el artículo anterior, deberán priorizar las de euskara en las manifestaciones que realicen en euskara y castellano, y sobre todo, en las que se realicen de forma oral.

Los órganos facultados para gestionar la ayuda deberán adoptar las medidas necesarias para verificar el cumplimiento por parte de los beneficiarios de lo estipulado en este punto.

a) Incluir la perspectiva de género en el proyecto o actividad subvencionada.

b) Justificar ante el ayuntamiento el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión de la subvención.

c) Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.

d) Comunicar al órgano concedente la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.

e) En su caso, disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable al beneficiario en cada caso, así como cuantos estados

erregistro eguneratuak, eta onuradunari kasu bakoitzean aplika dakiokkeen merkataritza legedian eskatutako terminoetan ikuskatutako bestelako agiriak; baita diru-laguntzak arautzen dituen oinarrietan eskatutako kontabilitate egoera eta erregistro zehatzak ere; honela egiaztapen eta kontrol ahalmenak era egokian gauzatzea bermatzen da eta.

f) Jasotako diru-laguntzak zertan erabili dituen egiaztatzen duten dokumentuak gordetzea, dokumentu elektronikoak barne, egiaztapen eta kontrol jardueretarako gai izan daitezkeen bitartean behintzat.

g) Diru-laguntza jasotzen duen jardueraren berri emateko neurriak hartzea; hau da, onuradunak Ibarako udalaren diru-laguntza jasotzen duen programa, jarduera edo ekintzen finantziazioaren izaera publikoaren publizitatea egin beharko du.

h) Oinarri hauetan aurreikusitako baldintzaren bat gertatuz gero, jasotako dirua itzuli egin beharko du.

i) Diru-laguntza ematerakoan kontuan hartutako edozein inguruabar aldatu egingo balitz, diru-laguntza ematen duen organoari jakinarazi behar zaio.

j) Diru-laguntza emateko eskaerak aurkezteko epea amaitu baino lehen, norgehiagoka kasuetan edo gainerakoetan, erabakitze proposamena egin baino lehen, egiaztatzea zerga obligazioak betetzen dituela Gizarte Segurantzarekin, eta gainerakoekin, eta eskatzailearen nortasuna egiaztatzea.

Halere, onuradunari urte osoan emandako diru-laguntzen kopuru metatuak ez baditu 1.000 euro gainditzen, aipatu obligazioak betetzen dituela egiaztatzeko, alderdi horien gaineko erantzukizun aitortpena aurkeztu behar du.

Izaera juridiko zehatzik ez duten taldeetan, elkarte edo antzekoetan baldintza hau egiaztatu beharko da taldea ordeztzen duen pertsonaren zinpeko aitortzearen bidez eta aitortuko du ez duela zorrik administrazioarekin. Egiaztatze hau loturik dago, gainera diru-laguntza arautzen duten gainerako arauekin.

k) Diru-laguntzen xede diren programak, jarduerak, inbertsioak edo jarduketak Ibarako Udalak finantzatzen dituela egoki zabaltzea bidezko publizitatea emanez, baldin eta betebeharrori dagokion deialdi, hitzarmen edo ebazpenean exijitu bada.

contables y registros específicos sean exigidos por las bases reguladoras de las subvenciones, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

f) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

g) Adoptar las medidas de difusión de la actividad subvencionada, esto es, la persona beneficiaria deberá dar la adecuada publicidad del carácter público de la financiación de las actividades o actuaciones que sean objeto de subvención por parte del Ayuntamiento de Ibarra.

h) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en estas bases.

i) Comunicar al órgano concedente la modificación de cualquier circunstancia que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

j) Acreditar con anterioridad a la expiración del plazo máximo de presentación de solicitudes, en el caso de concurrencia competitiva, o previamente a la resolución de la concesión en el resto de los casos, que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias de cualquier tipo, incluidas las de carácter local y con la seguridad social y a acreditar la personalidad del solicitante.

Sin embargo, en el caso de que la cantidad de la subvención concedida al beneficiario/a durante todo el año no supere los 1.000€, deberá presentar declaración responsable a fin de acreditar el cumplimiento de dichas obligaciones.

En el caso de grupos que no tengan una personalidad jurídica concreta, fundación, asociación o similar, este hecho deberá ser justificado mediante la declaración jurada de la persona representante del grupo o asociación, indicando la no existencia de deudas pendientes con la Administración.

k) Difundir a través de la adecuada publicidad que los programas, actividades, inversiones o actuaciones objeto de subvención son financiados por el ayuntamiento, siempre y cuando dicha obligación sea exigida en la convocatoria, convenio o resolución correspondiente.

l) Devolver los fondos percibidos en los casos en los que así disponga la ordenanza general de subvenciones.

<p>l) Jasotako funtsak itzultzea, Ibarra-ko diru-laguntzen ordenantza orokorrean xedatutako kasuetan.</p>	
<p>8. Diru-laguntzen bateragarritasuna.</p> <p>1. Oinarri hauean aurreikusitako laguntzak bateragarriak izango dira bai beste Herri Administrazioek emandako diru-laguntzekin bai erakunde publiko nahiz pribatuek emandakoekin, helburua eta xedea berberak izanda ere.</p> <p>2. Beste laguntza batzuk jasotzen badira, guztira jasotako diru-laguntza ezin izango da diruz lagundutako jardunen kostua baino handiagoa izan. Horrelakorik gertatuz gero, muga hori gainditzearen, ematekoa den diru-laguntza Oinarri hauen kargura murriztuko da.</p>	<p>8. Compatibilidad de las ayudas</p> <p>1. Las ayudas previstas en las presentes bases serán compatibles con las subvenciones otorgadas por otras Administraciones Públicas o entidades públicas y privadas que coincidan en su objeto o en las que se contemple la misma finalidad.</p> <p>2. En el caso de concurrencia con otras ayudas, el importe de la subvención no podrá superar el coste de las actuaciones subvencionadas. En dicho supuesto, se procedería, al objeto de no rebasar dicho límite, a la reducción de la ayuda con cargo a las presentes bases.</p>
<p>9. Eskabideak, dokumentazioa eta aurkezteko epea. telematikoki</p> <p>Deialdi honek aurreikusten dituen diru-laguntzak jasotzeko eskabideak, GIPUZKOAKO ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik kontatuta 20 eguneko epean aurkeztu ahal izango dira, Udaletxeko Erregistro Orokorrean.</p> <p>Eskaerak, ezarritako dokumentazioarekin batera, Internet bidez aurkeztuko ahal izango dira Ibarra-ko Udalaren erregistro telematikoki bidez (https://ibarra.eus), (sinadura elektronikoa edo pasahitzaren bidez) eta ondorio hauetarako bertan eskuragarri jarritako berariazko inprimakia erabiliz.</p> <p>Deialdi bakoitzaren informazioa eta eskaera orri normalizatuak eskuragarri egongo dira egoitza elektronikoa (www.ibarra.eus). Laguntzak jasotzeko eskaerak ondoko dokumentazioarekin aurkeztu beharko dira:</p> <p>a) Diru-laguntzarako eskari-orri normalizatu behar bezala beteta.</p> <p>b) Eusko Jaurlaritzako elkarte eta entitate-erregistroan inskribatu izanaren ziurtagiria.</p> <p>c) Elkartearen estatutuen fotokopia.</p> <p>d) Erakundearen identifikazio fiskaleko kodearen (I.F.K.) fotokopia eta erakundearen ardua duen pertsonaren NANaren fotokopia.</p> <p>e) Eskaera besteren baten izenean eginez gero, eskatzaileak duen ordezkariaren egiaztagiria, bai elkarte edo taldeak hartutako akordio bidez, bai ahalduzaren bidez sozietateen kasuan.</p>	<p>9. Solicitudes, documentación y plazo de presentación telemática</p> <p>Las solicitudes para acceder al otorgamiento de estas subvenciones se podrán presentar en el registro general del Ayuntamiento, en el plazo de 20 días contados a partir del día siguiente a la publicación de las mismas en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.</p> <p>Las solicitudes, junto con la documentación podrán presentarse a través de internet, por medio del registro telemático (https://ibarra.eus), firma electrónica o clave mediante el impreso formalizado al efecto.</p> <p>La información y hoja de solicitud normalizada se halla disponible en la sede electrónica (www.ibarra.eus). Se deberá de aportar la siguiente documentación a fin de percibir la subvención:</p> <p>a) La hoja de solicitud debidamente cumplimentada.</p> <p>b) Certificado de inscripción en el registro de entidades y asociaciones del Gobierno Vasco.</p> <p>c) Fotocopia de los estatutos de la entidad o sociedad.</p> <p>d) Fotocopia del código fiscal de Identificación de la entidad, (CIF) y fotocopia del documento nacional de identidad de la persona responsable de la entidad.</p> <p>e) Cuando la solicitud se realice en nombre de algún otro, comprobante del representante del solicitante ya sea por medio del acuerdo de la asociación o grupo o por medio de habilitación en el</p>

<p>f) Eskaria egiten duen Erakundeak irekitako Kontu Korrontearen titularitatea ziurtatzeko banketxe edo aurrezki kutxa horrek emaniko ziurtagiria.</p> <p>g) Instituzio, erakunde eta abarrei eskatutako diru-laguntzen edo, hala bada, jasota dituzten haien aitorpena.</p> <p>h) Diru-laguntza xede izango duen programaren edo ekintzaren txostena zehaztuta.</p> <p>i) Programaren edo ekintzaren diru-sarrera eta gastuen aurrekontua.</p> <p>j) Zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela egiaztatzen duen agiria (edo hala badagokio, eranskinean dagoen agiria, dagokion moduan beteta).</p> <p>k) Zinpeko aitorpena, diru-laguntzak jasotzeko inolako debekuren batetan sartuta ez dagoela adierazteko. Debeku horiek azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 2. eta 3. artikuluetan zehaztutakoak izango dira.</p> <p>Eskariak edo horrekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioak ez badituzte identifikazio datu guztiak, edo akatsen bat baldin badute, edo osatzeke baldin badaude, 10 egun balioduneko epean akats horiek guztiak konpontzeko eskatuko zaio eskatzaileari, urriaren 1eko 39/2015 Legeak, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen 68.1 artikuluan ezarritakoari jarraikiz; eta ohartaraziko zaio ezen, eskatutakoa egin ezean, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, aipatutako legearen 21.1 artikuluan aurreikusitako moduan.</p> <p>Eskaera onartua izanda ere, Udalak beharrezkoak dituen argibide eta dokumentuak eska ditzake.</p> <p>Jarduera baterako diru-laguntza eskatze hutsaren ondorioz, onartu egin beharko da diru-laguntza horren ematea arautzen duten oinarriak ezagutzen eta onartzen direla.</p> <p>Eskaera aurkezteak ez du, berez, diru-laguntza jasotzeko eskubiderik ematen, diru-laguntza orok berekin duen iritzia araberako izaera baitu diru-laguntza honek ere.</p> <p>Eskabideak eta informazioa non eskuratu: San Bartolome plaza 2. Zenbakian (Ibarrako Udalean), www.ibarra.eus edo 943-670415 telefonoan.</p>	<p>caso de sociedades.</p> <p>f) Certificado del banco para certificar la titularidad de la cuenta corriente abierta por la entidad solicitante.</p> <p>g) Declaración de las subvenciones solicitadas o recibidas de otras instituciones, entidades.</p> <p>h) Informe detallado del programa o actividad objeto de subvención.</p> <p>i) Presupuesto de los ingresos y gastos del programa o actividad.</p> <p>j) Documento acreditativo del cumplimiento de las obligaciones para con la seguridad social (o cumplimentando, si así corresponde, el anexo).</p> <p>k) Declaración jurada de no hallarse en ningún caso de incompatibilidad para la contratación con la administración, en virtud de los art. 2 y 3 de la ley 38/2003 de 17 de noviembre.</p> <p>En el caso de que las instancias presentadas estén sin cumplimentar debidamente o se compruebe que no se cumplen las condiciones requeridas, se notificará a la persona interesada y se le concederá un plazo de diez días a partir del día siguiente de recibir la notificación para presentar los debidos documentos, en virtud del art. 68.1 de la ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo común de las Administraciones Publicas. En caso de no presentar lo solicitado se anulará la solicitud y quedará archivada de acuerdo con el art. 21.1 de la mencionada ley.</p> <p>Aun habiendo recibido la solicitud, el Ayuntamiento podrá solicitar cuantos documentos considere necesarios.</p> <p>El hecho de haber solicitado subvención para una determinada actividad, conlleva la aceptación de que conoce y aprueba las bases para su concesión.</p> <p>La presentación de la solicitud no otorga en sí mismo el derecho de recibir subvención, dado que ésta, como toda subvención, está supeditada a la valoración de la misma.</p> <p>Para lograr la documentación, información y solicitudes: Plaza San Bartolomé 2 (Ayuntamiento de Ibarra, www.ibarra.eus o llamando al teléfono 943-670415</p>
<p>10. Baloratzeko irizpideak.</p> <p>Diru-laguntza ematea lehia-erregimenaren bidez erabakiko da; kasu bakoitzean finkatutako</p>	<p>10. Criterios de valoración</p> <p>La concesión de la subvención se decidirá por medio del régimen de concurrencia competitiva. Se</p>

<p>irizpideen arabera, diruz lagundutako jardueren kalitatea eta bideragarritasuna ziurtatzen duen diru-laguntza kopurua soilik hautatuko da.</p> <p>Diru laguntza lerro bakoitzari dagokion eranskinean jasota daude balorazio irizpide espezifikoak.</p> <p>Diruz laguntzekoak izan daitezkeen beste proposamen batzuen programarekin bat ez datozen aldetik izaera soiliko diren proiektuak edo elkarteak aurkezten direnean, irizpide nagusia izango da diru-laguntza ematea ziurtatuz programa edo proiektua irizpide hauen arabera gauzatuko dela: Aurrekontuen bideragarritasuna, jarduerarako aurreikusitako defizita, eta hala badagokio, aurreko urteetan jarduera bererako emandako diru-laguntzaren zenbatekoa.</p> <p>Bide egokiena dela baloratzen den kasuetan, Udalak Hitzarmen modalitatea ezarri ahal izango du interesatuarekin. Hitzarmen horrek, entitatearen ordain gisa jasoko ditu urteko programak sustatzeko eta zabaltzeko eremuetako ekintza zehatzak garatzea eta gauzatzea.</p>	<p>designará únicamente la cantidad de subvención que certifique la calidad y la viabilidad de la actividad subvencionada, en base a los criterios establecidos en cada caso.</p> <p>El criterio de valoración específica se recogen en cada línea de subvención.</p> <p>Cuando se presenten asociaciones o proyectos de carácter único en cuanto que no exista una concurrencia programática con otras propuestas subvencionables, el criterio principal será el otorgar la subvención que asegure la realización del programa o proyecto, en base a criterios de viabilidad presupuestaria, el déficit previsto para la actividad, y en su caso, el importe de la subvención destinado para la misma actividad en años anteriores</p> <p>En los casos en los que se valore que es el medio más adecuado, el Ayuntamiento podrá establecer con los interesados la modalidad del Convenio que recogerá como contraprestación de la entidad el desarrollo y realización de programas anuales o de acciones concretas en los ámbitos de la promoción y difusión deportivas</p>
<p>11. Prozeduraren instrukzioa.</p> <p>Diru-laguntzak emateko prozeduraren instrukziorako eskuduna GIZARTE POLITIKAK, POLITIKA FEMINISTA, ANIZTASUNA departamentu burua izango da.</p> <p>Departamentu buruak Alkateari edota Zinegotzi delegatuari aurkeztuko dio proposamena eta honek dekretu bidez onartuko du.</p> <p>Erabakitzeko proposamen horrek honako hauek jaso behar ditu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eskaeren ebaluazioa. - Eskatzaile-zerrenda, diru-laguntza jasotzeko proposatuko direnean. - Diru-laguntzaren zenbateko zehatza. <p>Organo instruktoreak eska diezaietke interesdunei behar adina argibide eta informazio nahiz agiri prozedura izapidetzeko eta, oro har, ebazpena eman behar deneko datuak egiaztatzeko beharrezko direnak.</p> <p>Diru-laguntza norgehiagoka bidez emango da eta kasu bakoitzean ezarritako irizpideen arabera, laguntza kopuru bat aukeratuko da, diruz lagundu diren jarduketan kalitatea eta bideragarritasuna</p>	<p>11. Instrucción del procedimiento</p> <p>El órgano competente para la instrucción del procedimiento para conceder la subvención será el jefe del departamento de Política social, Política feminista y Diversidad.</p> <p>El jefe del Departamento elevará la propuesta al alcalde y/o concejal delegado/a y ésta lo aprobará por decreto.</p> <p>La propuesta de decisión contendrá los siguientes documentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Evaluación de las solicitudes. - Lista de solicitantes que se propondrá para recibir las subvenciones. - Cuantía exacta de la subvención. <p>El órgano instructor podrá solicitar a los interesados cuantas aclaraciones y ampliaciones de información y documentos sean precisos para la adecuada tramitación del procedimiento, y en general, realizar cuantas actuaciones considere necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos.</p> <p>La concesión de la subvención se efectuará en régimen de concurrencia competitiva, de manera que tan solo se seleccionará, conforme a los criterios fijados en cada caso, un número de ayudas que</p>

<p>bermatuko duena.</p>	<p>asegure la calidad y viabilidad de las actuaciones subvencionadas.</p>
<p>12. Ebazpena</p> <p>Prozedura hori erabakitzeke eskumena izango duen organoa¹¹ atalean jasotakoaren arabera izango da.. Epea bi hilabetekoa izango da.</p> <p>Gehienezko epe hori igarota, eta ebazpenik eman ez bada, eskatzaileak ezetsizat joko du bere diru-laguntza eskaera, Ibarako Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorraren 6. artikuluan ezarritakoari jarraiki. Herri Administrazio eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 legeak 43 art.an aurreikusitakoaren arabera, eskaerak ezetsi egingo dira eskaerak aurkezteko epea amaitu eta hiru hilabetera ebazpenik eman ez bada.</p> <p>Urriaren 1eko 39/2015 Legeak, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkiderenak, 45.1.b) artikuluan ezarritakoari jarraituz, diru laguntzei buruzko ebazpena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da. Argitalpen horrek banakako jakinarazpena ordeztuko du; eta jakinarazpena egintzat hartuko da lege ondorio guztietarako argitaratu eta hurrengo egunetik hasita</p> <p>39/2015 Legearen arabera, interesdunak eskaturik hasitako prozeduretan, hargatik eragotzi gabe Administrazioak artikuluko honen 3. zenbakian aurreikusitako moduan eman behar duen ebazpena, gehienezko epea ebazpen espresik gabe igarotzeak zilegitasuna ematen die interesdunei administrazio-isiltasunez baietsizat jotzeko., non eta ez duen kontrakoa agintzen lege-mailako arauen batek edo Espainian aplikatzekoa den Europar Batasuneko zuzenbideko edo nazioarteko zuzenbideko arauen batek.</p> <p>Prozeduraren xedea jarduera baterako irispidea izatea edo jarduera horretan aritzea denean, isiltasunak balio ez eslea duela xedatzen duen legeak interes orokorreko arrazoi erabatekoetan oinarritu beharko du.</p> <p>Ebazpenak entitate eskatzaileak eta aurkeztutako proiektuak eta jarduerak identifikatu ditu. Diru laguntza jasoko dutenentzat ebazpenak ezarriko du zein den diruz lagungarritzat hartutako gastua, zein portzentajetan izango den diruz lagundua, emandako laguntzaren zenbatekoa eta baita hori finantzatzeko erabiliko den kontu saila eta urtekoa ere. Jarduera bati diru laguntza ukatu bazaio, ukatzearen arrazoia zein den adieraziko da.</p>	<p>12. Resolución</p> <p>El órgano competente para resolver el procedimiento será el señalado en el apartado 11. El plazo será de dos meses.</p> <p>Trascurrido el plazo sin que se haya dictado resolución, el solicitante considerará desestimada la solicitud de subvención en virtud del art 6 de la ordenanza general de subvenciones Las solicitudes se considerarán desestimadas en caso de que no se haya dictado resolución sobre las mismas en el plazo de tres meses contados a partir de la fecha de finalización de presentación de las solicitudes, en virtud del art. 43 de la ley 30/1992 de 26 de noviembre sobre el Procedimiento Administrativo común.</p> <p>En virtud del art. 45.1.b) de la ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la resolución de las subvenciones se publicará en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, y dicha publicación reemplazará las notificaciones individuales, la cual se considerará realizada a todos los efectos desde el día siguiente a su publicación.</p> <p>Contra la presente Resolución que pone fin a la vía administrativa, puede interponer alternativamente recurso de reposición potestativo ante el órgano que dictó el acto que se impugna, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, de conformidad con los artículos 123 y 124 de Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</p> <p>O bien interponer directamente recurso contencioso-administrativo, ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, de conformidad con el artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.</p> <p>Si se opta por interponer el recurso de reposición potestativo, no se podrá interponer el recurso contencioso-administrativo hasta que aquel sea resuelto expresamente o se haya producido su desestimación por silencio. Todo ello sin perjuicio de que pueda interponer Vd. cualquier otro recurso que pudiera estimar más conveniente a su derecho La resolución identificará las entidades solicitantes, los proyectos presentados y sus actividades. Dicha resolución señalará el gasto subvencionado, así como el porcentaje, el importe concedido y la partida</p>

<p>Deialdiaren ebazpena eman ondoren ez da aldaketarik onartuko bertan onartutako proiektuen zerrendan.</p> <p>Ebazpena oinarri hauetan jasotako baldintza eta irizpideen arabera arrazoituko da, eta prozeduran egiaztatu beharko dira hartutako erabakiaren oinarriak.</p> <p>Diru-laguntzaren ebazpenak alderdi hauek jasoko ditu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Onuradunaren identifikazio datuak. - Diru-laguntzaren xedea. - Emandako gehienezko zenbatekoa. - Diruz lagunduko jarduera burutzeko eta zuritzeko epea. <p>Ebazpenak zehaztuko du ordainketa bakarreko sistema (1.000€ baino gutxiagoko diru-laguntzak) edo zatikatuta (%75-%25) eskatutako diru-laguntzaren izaeraren arabera. Eman behar den diru-laguntza zehazteko, kontuan izango da beste irizpide batzuen artean, aurkeztutako eskaerak eta diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak Udalak horretarako bideraturiko aurrekontuan baitan.</p> <p>Deialdiaren ebazpena Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean argitaratuko da. DDBN.</p>	<p>presupuestaria anual. En caso de denegar la solicitud se señalará el motivo.</p> <p>Tras la resolución de la convocatoria no se admitirán cambios en la relación de proyectos aprobados.</p> <p>La resolución se motivará en atención a los requisitos exigidos y criterios establecidos en estas bases, debiendo en todo caso, quedar acreditados en el procedimiento los fundamentos de la resolución que se adopte.</p> <p>La resolución que otorgue la subvención incluirá necesariamente las siguientes cuestiones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Identificación del beneficiario al que se le concede. - Objeto de la subvención. - Cuantía máxima concedida. - Plazos para la ejecución y justificación de la actividad subvencionable. <p>La resolución determinará el sistema de pago único (subvenciones inferiores a 1.000 €) o fraccionado (75 %-25 %) en base a la naturaleza de la subvención solicitada. Se tendrá en cuenta, entre otros criterios, la relación de solicitudes y las actividades a subvencionar en base al presupuesto municipal.</p> <p>La resolución de la convocatoria se publicará en la Base de Datos Nacional de Subvenciones. BDNS.</p>
<p>13. Diru-laguntzaren zuriketa.</p> <p>Diru-laguntza emanda, onuradunak honakoa egiaztatuko du:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Emandako zenbatekoa helburua betetzeko bideratu dela eta diruz lagundutako jarduera burutzeko. b) Lorturiko emaitzak. <p>Egiaztatzea behar-beharrezkoa da betebeharra aitortzeko eta likidatzeko.</p> <p>Pertsona nahiz erakunde publiko edo pribatuei emandako dirulaguntzak zuritzeko honako agiriok aurkeztuko dira:</p> <p>1.- Egindako jardueraren edo programaren azalpen-memoria, zeinek gutxienez, atal hauek izango ditu:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Programaren edo proiektuaren izena. b. Dirulaguntza ematearen helburua, 	<p>13. Justificación de la subvención.</p> <p>Para la justificación de la subvención, el beneficiario deberá acreditar lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Que la cuantía recibida se ha dirigido al cumplimiento de la finalidad y para la realización de la actividad subvencionada. b) Resultados obtenidos. <p>La acreditación es indispensable para declarar las obligaciones y para la liquidación. Cuando se trate de subvenciones a entidades públicas o privadas se presentarán los siguientes documentos:</p> <p>1.- Memoria explicativa de la actividad o programa realizado, que incluirá los siguientes apartados:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Denominación del programa o proyecto. b. Finalidad para la que se otorgó la subvención, conforme al presupuesto y proyecto presentado.

<p>aurkeztutako aurrekontuaren eta proiektuaren arabera.</p> <p>c. Gauzatutako jarduerak, proposatutako helburuak eta lortutako emaitzak deskribatzea.</p> <p>d. Proiektua edo jarduera garatzean egindako aldaketak.</p> <p>e. Finantza baliabideen zerrenda: Dirulaguntzarekin finantzatutako jardueren deskribapena eta kostua, baita beste dirulaguntza batekin edo onuradunekin finantzatutako beste jarduera batzuen ere.</p> <p>f. Objektibagarriak diren heinean, pertsona onuradun-eskatzailen datuak sexuaren arabera bereizita, baldin eta horrelaxe adierazten bada dagozkien oinarrietan.</p> <p>g. Ondorioak.</p> <p>2. Programa edo jardueraren propagandarako egin diren kartelen kopiak.</p> <p>3. Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak eta Udalaren nahiz Foru Ogasunaren zergak kitatuta dituela egiaztatzen duen agiria.</p> <p>4. Memoria ekonomikoa, egindako jardueren kostua justifikatuko duena; gutxienez dokumentu hauek bilduko ditu:</p> <p>Justifikazioaren alderdi ekonomikoa burutzeko garaian, Udalak honako mugak jarriko ditu:</p>	<p>c. Actividades realizadas, descripción de los objetivos propuestos y de los resultados obtenidos.</p> <p>d. Modificaciones realizadas en el desarrollo del proyecto o actividad.</p> <p>e. Relación de los medios de financiación: Descripción de aquellas actividades que han sido financiadas con la subvención y su coste, así como aquellas otras que hayan sido financiadas con fondos propios u otras subvenciones.</p> <p>f. En caso de que sea objetivable, datos desagregados por sexo de las personas beneficiarias-solicitantes si así se establece en las correspondientes bases.</p> <p>g. Conclusiones.</p> <p>2. Copias de carteles realizados para la propaganda de la actividad o programa.</p> <p>3. Documento acreditativo de estar al día en la obligación para con la seguridad social y las obligaciones fiscales para con el ayuntamiento y la Hacienda Foral</p> <p>4. Memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas que contendrá, al menos, la siguiente documentación:</p> <p>El ayuntamiento establecerá los siguientes límites en la justificación económica:</p>
<p>SARRERAK:</p> <p>Zehaztu beharko da zein izan diren jasotako sarrerak taulan jasotako mota bakoitzaren arabera. Fase honetan aipatu beharko da baldin bada baten bat nahiz eta oraindik ez jaso jasotzeko ziurtasuna dagoen.</p>	<p>INGRESOS:</p> <p>Se deberán detallar los ingresos en base a cada tipo del cuadro. En esta fase, se deberá mencionar si existe algún otro tipo de subvención, a pesar de no haber recibido y exista la seguridad de que se va a recibir.</p>
<p>GASTUAK:</p> <p>1.- ERANSKINA: Udalak idatzi honi atxikita doan dokumentuan jasotzen den taula betetzea eskatuko du bai sarrera nola gastuei dagokionean. Orokorrean ez du eskatuko inongo dokumentu ez fotokopia ez original atxikitzea. Beraz elkarteek aipatu taula zuzen betetzea eta sinatzea da lan bakarra. Era honetan aitortzaileak bere gain hartzen du erantzukizuna dokumentu horretan jasotzen dena egia denarena.</p>	<p>GASTOS:</p> <p>1.- ANEXO: El ayuntamiento exigirá rellenar el cuadro anexo a este documento tanto de los ingresos como de los gastos. No pedirá ningún documento, fotocopia u original. Por lo tanto, las asociaciones deben cumplimentar debidamente el cuadro. De este modo el interesado asume la responsabilidad de la veracidad de la documentación</p>
<p>2.- DOKUMENTU MOTAK: Udalak honako 4 dokumentu mota onartuko ditu:</p> <p>- Fakturak</p>	<p>2.- TIPOS DE DOCUMENTOS: el ayuntamiento aceptara los siguientes documentos:</p>

<ul style="list-style-type: none"> - Erosketa tiketa - Elkartetako gastu tiketa - Nominak - Erreziboak <p>a) Tiketak erosketenak: 20 eurotik gorakoak ez dira onartuko. Hala ere CIF a eta BEZa jarrita izan beharko dute. Kopuru honetatik aurrera Udalak gutxienik faktura simplifikatua eskatuko du. Honek esan nahi du, CIF a eta BEZaren detailea behintzat izan beharko duela.</p> <p>b) Tiketak elkarteko gastuak: Onartuko dira bertan kontsumitutakoaren gastuak, baina ez lokalaren erabilera, elkartea bera denean ekintzaren antolatzailea.</p> <p>c) Ordainagiriaren kasuan, % 15 eko erretentzioak burututa egon beharko dute. Horrek esan nahi du ordainagiriaren % 85a zuzenean pertsonari emango zaiola eta % 15 a Ogasunean egin beharko dela sarrera. Kasu hauetan naiz eta udalean ez entregatu dokumentuak, % 85a jasotzen duenak sinatu egin beharko du ordainagiria jarriaz jaso duela dirua.</p> <p>d) Fakturen kasuan, BEZa desglosatua etorri beharko du bai portzentaia eta kopurua jasoaz.</p> <p>e) Erreziboak administrazioarenak. Administrazioaren batek erreziboren bat kobratu badiote. (kantxa erabilera.....)</p> <p>f) Nominak: Kostu osoa jaso beharko da, bai langileari dagokion brutoa nola Gizarte segurantzari ordaindu beharrekoa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> -Facturas -Ticket de compra - Ticket de gasto de la asociación. -Recibos -Nominas <p>a) Ticket de compra: No se admitirán los superiores a 20 €. Deberán ir acompañados de CIF e IVA. En casos de importe superior el ayuntamiento solicitará factura simplificada, es decir deberá señalar el detalle de CIF e IVA.</p> <p>b) Ticket del gasto de asociación: Se admitirán los gastos de lo consumido, pero no el uso del local cuando sea la asociación el organizador del evento.</p> <p>c) En caso de los recibos se deberá haber aplicado la retención del 15 %. Es decir, el 85 % del recibo se le entregará directamente al interesado y el 15 % se deberá ingresar en Hacienda. En estos casos, a pesar de no entregar los documentos en el ayuntamiento, el interesado que perciba el 85 % debe firmar aceptando que ha recibido el importe.</p> <p>d) En caso de facturas: Se deberá presentar el IVA desglosado señalando el porcentaje y el importe.</p> <p>e) Recibos de administración. Recibos en caso de que alguna administración haya cobrado (uso de cancha...)</p> <p>f) Nominas: Se deberá detallar todo el coste, tanto el bruto correspondiente al trabajador como el que se debe abonar a la seguridad social.</p>
<p>3.- IRPFa: Autonomoen fakturak IRPFa izango dute, eta ordainagirik ere bai. Ordainagiriaren kasuan % 15a da aplikagarria kasu guztietarako. Dirulaguntza eskatzaileak Ogasunean egin beharko du sarrera erretentzio horrena.</p>	<p>3.- IRPF: Las facturas de los autónomos, así como los recibos deberán ir acompañados de IRPF. En caso de los recibos, se aplicará el 15 % en todos los casos. El solicitante de subvención deberá realizar el ingreso de la retención en Hacienda.</p>
<p>4.- BEZ-a: Irabazi asmorik gabeko erakundeak orokorrean ez dute bez-a jaso behar egiten dituzten fakturretan. Era berean fakturak badira formakuntza alorrekoak, kasu horretan ere normalean BEZik ez dute izaten.</p>	<p>4.- IVA: las asociaciones sin ánimo de lucro, no deben en general señalar el IVA en sus facturas. En caso de que las facturas sean del área de formación tampoco suelen ir acompañadas de IVA.</p>
<p>5.- EREDU BETEBEHARRA: Eredu honetan jasotako datuak betetzea ezinbestekoa izango da, hala ez den kasuan atzera botako delarik justifikazioa, eta 10 eguneko epea emango da osatzeko.</p>	<p>5.- OBLIGACIÓN DE CUMPLIMENTAR EL MODELO: Es indispensable cumplimentar los datos del modelo; en caso contrario no se admitirá la justificación y se concederá un plazo de 10 días para cumplimentar el mismo.</p>
<p>6.- ONDOREN BURUTUTAKO IKUSKAPENA Udalak urtean zehar emandako dirulaguntza</p>	<p>6.- INSPECCIÓN POSTERIOR: el ayuntamiento tiene la facultad de solicitar la documentación</p>

<p>guztien artean, pare bat erakunderi eskatu ahal izango dio osatu dezan dokumentazioa, fiskalizatuaz aurreko urtean emandako dirulaguntzaren eduki materiala zuzena den edo ez.</p> <p>Udalak, dagozkion bide guztiak erabiliz, emandako diru-laguntzen erabilera aztertu ahal izango du.</p>	<p>complementaria a un par de asociaciones a las que se haya concedido la subvención, fiscalizando si es correcto el contenido material de la subvención concedida el año anterior.</p> <p>El ayuntamiento podrá analizar, utilizando los medios a su alcance, la utilización de la subvención concedida</p>
<p>14. Diru-laguntza justifikatzeko epea.</p> <p>14.1.- Urteko deialdi bidezkoak programaziokoak edo puntualak: beranduena urtarrilaren 31a izango da.</p>	<p>14. Plazo para la justificación de la subvención</p> <p>14.1 Programaciones anuales o puntuales: 31 de enero</p>
<p>15. Diru-laguntzaren ordainketa.</p> <p>Lehen ordainketa egingo da behin behineko dirulaguntza erabakiak burutzerakoan, eta justifikazioa burutu ondoren, behin betiko kitapenak burutuko dira.</p> <p>Dirulaguntzaren gastu eta sarreraren justifikazioa lehen ebazpenaren aurretik jasoz gero behin betiko kitapen bakar bat burutuko da.</p> <p>Ez da ordainketarik egingo onuraduna zerga betebeharretan eta gizarte segurantzako betebeharretan egunean ez bada, edo zorduna bada eta ebazpen bidez itzulketa agindu bada.</p> <p>15.1.- Urteko programazioa.</p> <p>Diru-laguntzak bi epetan ordainduko dira: Erabakiaren jakinarazpenarekin batera taldeari diru-laguntzaren %75 ordainduko zaio. Gainerako %25 jarduera edo egitasmoaren justifikazioari onespina ematen zaionean ordainduko zaio.</p> <p>15.2.- Ekintza puntualak.</p> <p>Mila eurotik beherako diru-laguntza jasotzen duten ekintza puntualak: Diru-laguntzaren %100 behin behineko likidazio erabakiaren batera ordainduko dira.</p> <p>a) Mila eurotik gorako diru-laguntza jasotzen duten ekintza puntualak: Ekintza gauzatu baino astebete lehenago diru-laguntzaren %75 ordainduko zaio. Gainerako %25 ekintzaren justifikazioari onespina ematen zaionean ordainduko zaio.</p>	<p>15. Pago de la subvención</p> <p>El primer pago se realizará tras el acuerdo de la liquidación de la subvención provisional, y tras la justificación se realizará la liquidación definitiva.</p> <p>En caso de que la justificación de gastos e ingresos de la subvención se reciba antes de la primera resolución, se realizará una única liquidación definitiva.</p> <p>No se realizará ningún pago en caso de que el beneficiario no se encuentre al corriente de sus obligaciones fiscales y de la seguridad social, ni tampoco si es deudor y se haya ordenado devolución mediante resolución.</p> <p>15.1 Programación anual</p> <p>Las subvenciones se abonarán en dos plazos: Se abonará el 75 % de la subvención con la notificación de la resolución al interesado. El 25 % restante se abonará a la aprobación de la justificación del gasto de la actividad o proyecto.</p> <p>15.2 Actividades puntuales</p> <p>Actividades puntuales que reciben subvención inferior a mil euros: Se abonará el 100 % de la subvención junto con el acuerdo de liquidación provisional.</p> <p>a) Actividades puntuales que reciben subvención superior a mil euros: Se abonará el 75 % de la subvención una semana antes del evento y el 25% restante junto con la aprobación de la justificación.</p>
<p>16. Emandako diru-laguntzen aldaketak.</p> <p>Deialdia ebatzi ondoren onuradunen batek laguntzari uko egiten badiu, dirulaguntzaren kopuru hori erabili ahal izango da aurrekontugatik laguntzarik</p>	<p>16. Modificación de las subvenciones concedidas.</p> <p>En caso de que algún beneficiario renuncie a la subvención una vez resuelta la convocatoria, dicho importe podrá ser utilizado para subvencionar a otra</p>

<p>gabe geratu den erakundeei laguntzeko, beti ere jasotako puntuazioaren edo hurrenkeraren arabera.</p>	<p>asociación que por motivos de presupuesto no se le haya concedido, respetando en todo momento el orden de relación y puntuación.</p>
<p>17. Publizitatea.</p> <p>Diruz lagundutako jardueri buruzko publizitatean, beti Ibarako Udalaren lankidetzaz adierazi beharko da.</p> <p>Propaganda, bai ahozkoa bai idatzizkoa, euskaraz ere egin beharko da.</p> <p>Diru-laguntzen onuradunek konpromisoa hartuko dute emakumeentzat iraingarria edo baztertzaila izan daitekeen propagandarik ez erabiltzeko.</p>	<p>17. Publicidad.</p> <p>En la publicidad de la actividad subvencionada, se deberá señalar siempre la colaboración del Ayuntamiento de Ibarra</p> <p>La propaganda, tanto escrita como oral se deberá de realizar también en Euskara</p> <p>Los beneficiarios de la subvención se comprometen a no utilizar propaganda que pueda dañar o discriminar la imagen de la mujer</p>
<p>18. Kontrol eta jarraipena.</p> <p>Dirulaguntzen finantza kontrola pertsona edo entitate onuradunei egingo zaie, edo hala badagokio, erakunde kolaboratzaileei. Dirulaguntzen finantza kontrola Ibarako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorren 48. eta 49. artikuluetan xedatutakoari jarraiki egingo da.</p> <p>Oinarri hauetan arautzen den diru-laguntza sistema Ibarako Udaleko kontuhartzailak departamentuak aurrera eramane dezakeen kontrol finantzarioaren mende egongo da.</p> <p>Oinarri hauetako onuradunak behartuta daude kontrol finantzarioa egiten duten funtzionarioei lankidetzaz eskaintzera eta horretarako eskatzen zaizkien agiriak eta beharrezko informazioa eskuratuko diete.</p> <p>Jarraipen eta kontrol prozesu horretan oinarri hauetako baldintzak ez direla betetzen ikusten bada, beharrezko neurriak hartuko dira diru itzulketa egin dadin, eta kasu bada, emandako diru-laguntza kobratzeko eskubidea galduko da.</p>	<p>18 control y seguimiento.</p> <p>El control financiero se realizará a las entidades beneficiarias o en su caso a las entidades colaboradoras. El control financiero de las subvenciones se realizará según lo regulado en los artículos 48 y 49 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra</p> <p>Los beneficiarios del sistema de subvenciones establecido en estas bases, están obligados a prestar la debida colaboración y apoyo a los funcionarios encargados de realizar el control financiero, aportando cuanta documentación sea requerida y facilitando la información que se considere necesaria</p> <p>Cuando en el ejercicio de las actuaciones de evolución, seguimiento y control se constate indicios de incumplimiento de condiciones y requisitos establecidos en estas Bases, se adoptarán las medidas necesarias para la efectividad del reintegro de las cantidades que procedan o, en su caso, la pérdida del derecho al cobro de la subvención concedida</p>
<p>19. Emandako diru-laguntzaren itzulketa.</p> <p>Oinarri hauetako diru-laguntzak lotuta daude Ibarako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorren itzulketa araubideari.</p> <p>Dirulaguntza jasotzen duen pertsona fisiko edo juridikoaren aldetik deialdi honetan aurreikusten diren oinarrietako bat ez betetzeak diru-laguntza iraungiaraztea edo gutxitzea ekarriko du. Dena den, Ibarako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorren 46. artikulua eta harekin bat datorren gainontzeko araudiak xedatzen dutena aplikatuko da.</p>	<p>19. Reintegro de las subvenciones concedidas.</p> <p>Las subvenciones a que se refiere estas bases están sujetas al régimen de reintegro establecido en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra</p> <p>El incumplimiento de cualquiera de las condiciones que se prevén en la presente convocatoria por parte de alguna persona física o jurídica beneficiaria, conllevará la resolución o minoración de la subvención. En todo caso será de aplicación lo señalado en el artículo 46 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra y demás normativa concordante.</p>

<p>Jarduera bertan behera geratuko balitz, edo eskaeran jaso zenetik guztiz ezberdina baldin bada, jasotako diru-laguntza itzuli egin beharko da.</p>	<p>En caso de suspenderse la actividad, o cuando el mismo difiera sustancialmente de lo expresado en la solicitud, la Entidad estará obligada a la devolución de la cantidad percibida</p>
<p>20. Erantzukizun eta zigor erregimena.</p> <p>Oinarri hauetako diru-laguntza sistemaren pertsona fisiko eta juridiko onuradunak lege honen mende daude: Ibarako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrean 50. artikuluan ezarritako arau-hausteei buruzko erantzukizun eta zigor erregimena.</p>	<p>20. Responsabilidad y régimen sancionador.</p> <p>Las personas físicas y jurídicas beneficiarias del sistema de subvenciones establecido en estas bases quedan sometidas estas responsabilidades y régimen sancionador: Lo establecido por el art. 50 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra, que establece las infracciones administrativas en materia de subvenciones.</p>
<p>21. Interpretazioa.</p> <p>Oinarri hauetan hutsuneak egonez gero, Ibarako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrean eta azaroaren 17ko diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrean araututakoa kontuan izango da.</p>	<p>21. Interpretación.</p> <p>Cualquier duda que pueda surgir en torno a la interpretación de estas Bases, será de aplicación la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Ibarra y lo regulado en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones</p>
<p>22. Araudi osagarria.</p> <p>Oinarri hauetan aintzat hartu ez den guztirako, Herri Erakundeei aplikatu beharreko araudiak dioena beteko da, bereziki, Diru-laguntzetarako azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak eta uztailak 21eko 887/2006 Errege Dekretuaz onartuta legeak zehazten duen Arautegiak diotena hartuko dira kontuan.</p>	<p>22. Normativa supletoria</p> <p>En lo no previsto en las presentes bases, será de aplicación lo dispuesto en la normativa aplicable a las Entidades Locales, especialmente la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento de desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.</p>
<p>23. Datu babesen legea</p> <p>Abenduaren 6ko 3/2018 legeak, Datu Pertsonalen Babesa eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzkoak batetik, eta Datu Pertsonalen babesa eta pertsona fisikoen zirkulazio askeari buruzko Europako Parlamentuaren Erregelamenduak (UE 2016/679) bestetik, ezarritakoari jarraiki, dirulaguntza eskaeretatik lorturiko datu guztiak Ibarako udalak bildu eta tratatuko ditu eskabidea egoki bideratzeko helburuarekin. Datuak tratatzeko, berriz, Ibarako udalak ziurtatzen du segurtasun neurri egoki guztiak hartu dituela, eta horretarako langileak trebatu dituela horien pribatasuna bermatzeko, galera ekiditeko, gaizki ez erabiltzeko, ez aldatzeko, baimendu gabe ez sartzeko edota ez galtzeko eta horrekin batera, Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruzko araudia betetzeko.</p>	<p>23. Ley de protección de datos</p> <p>En atención a lo requerido por la Ley Orgánica 3/2018 del 6 de diciembre de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y el Reglamento (UE 2016/679) del parlamento europeo y de Consejo relativo a la Protección de Datos Personales y la libre circulación de datos de las personas físicas, todos los datos recogidos en las solicitudes de subvenciones serán recogidos y tratados por el Ayuntamiento de Ibarra, con la finalidad de tramitar su solicitud. Para el tratamiento de los datos, el Ayuntamiento de Ibarra asegura haber implantado todas las medidas de seguridad consideradas adecuadas y formado al personal, con el fin de garantizar la privacidad de los mismos, evitar su pérdida, mal uso, alteración, acceso no autorizado y/o sustracción y el cumplimiento de la normativa de Protección de Datos de Carácter Personal</p>
<p style="text-align: center;">I.ERANSKINA</p> <p>1. Xedea.</p> <p>Oinarri hauen xedea da baldintzak erregulatzea laguntzak emateko IBARRAko jubilatutako elkarrekin, jubilatuen etxeen lokalen mantentzea eta jarduerak sustatzea finantzatzeko. Erretiratuen</p>	<p style="text-align: center;">ANEXO I</p> <p>1. Objeto.</p> <p>Es objeto de las presentes bases la regulación de las condiciones para la concesión de ayudas destinadas a financiar tanto el mantenimiento de los locales como el fomento del desarrollo de</p>

<p>elkarteentzako laguntzak dira;</p> <p>Dirulaguntza honen bidez urte osoan garatuko diren ekimenak bultzatuko dira. Jarduera hauek formakuntza, kirola, kultura eta giza alorrekoak izan beharko dute. Xede nagusia kolektiboaren ongizatea sustatzea da.</p>	<p>actividades en los Hogares de Personas Jubiladas de IBARRA. Mediante esta convocatoria se conceden subvenciones a asociaciones de jubilados. Entendidas estas como las actividades desarrolladas a lo largo del año. Pudiendo ser estas de carácter deportivo, cultural, formativo y social. El objetivo principal es el de impulsar el bienestar del colectivo.</p>
<p>2. Onuradunak.</p> <p>Nortasun juridikoa duen irabazi-asmorik gabeko jubilatu eta pentsiodun edozein erakundek eskatu ahal izango ditu diru-laguntzak; horien jarduerak oinarri hauekin bat etorriko dira, eta egoitza nagusia edo legalki osatutako ordezkari-tza Ibarra-ko udalerrian izango dute</p> <p>Elkarte onuradunek baldintzak bete beharko dituzte, deialdi honetako arau orokorretako 7. artikuluan eskatzen direnak, erregistro publikoan izena emateko betebeharrari dagokionez.</p>	<p>2. Asociaciones beneficiarias.</p> <p>Podrán solicitar las subvenciones que las presentes bases regulan las asociaciones de personas jubiladas y pensionistas con personalidad jurídica y sin ánimo de lucro, siempre que su actividad cumpla con lo establecido en estas bases y la residencia principal o representación legal esté en el municipio de Ibarra.</p> <p>Las asociaciones beneficiarias deberán reunir las condiciones exigidas en el artículo 6 de las bases generales de la presente convocatoria en cuanto a la obligatoriedad de inscripción en el correspondiente registro público se refiere.</p>
<p>3. Aurkeztu beharreko agiriak.</p> <p>Diru laguntzaren eskaera eredu ofizialarekin batera, deialdi honen oinarri orokorretako 7. artikuluan eskatutakoaz gain, agiri hauek aurkeztu beharko dira:</p> <p>3.1. Diru laguntzak lokalaren mantentze gastuetarako.</p> <p>Diru laguntzak lortzeko, jubilatu-entxeak egon dauden lokal-ententzea egiteko direnak, elkarte interesdunek eskaera bat aurkeztu beharko dute, oinarri haue-entan ezarritako ereduaren arabera.</p> <p>Inprimaki horretan adieraziko dira mantentze gastuak, kontzeptuz kontzeptu, aurreko ekitaldian sortuak, eta aurrekontu bat ere bai, kontzeptuz kontzeptu diru laguntza eskatzen den urtekoak. Diruz lagunduko dira garbiket-eta konponketa gastuak bakarrik.</p> <p>Garbiket-eta gastua denean, garbiket-eta hori eginez gero lan kontratu batez, aurkeztu beharko da Gizarte Segurantzaren alta.</p> <p>3.2. Diru laguntzak jarduerak egiteko.</p> <p>Diru laguntzak lortzeko, jarduera egiteko direnak, deialdi honen oinarri orokorretako 7. artikuluan eskatutako agiriez gain, elkarte interesdunek eskaera bat aurkeztu beharko dute, zeinak barne hartuko dituen aurreikusitako jarduerak adina eranskin.</p> <p>Eskaera orrian adieraziko da zer kopuru eskatzen den, eta eranskinetan deskribapena, gastuak eta</p>	<p>3. Documentación a presentar.</p> <p>Al modelo oficial de solicitud de la subvención deberá acompañarse, además de la requerida en el artículo 7 de las bases generales de la presente convocatoria, la siguiente documentación:</p> <p>3.1. Subvenciones para gastos de mantenimiento de local.</p> <p>Para obtener subvenciones destinadas al mantenimiento de los locales en los que se ubiquen los Hogares, las Asociaciones interesadas deberán presentar una solicitud conforme al modelo establecido en las presentes bases.</p> <p>En dicho impreso se señalarán los gastos de mantenimiento, por conceptos, ocasionados en el ejercicio anterior y un presupuesto también por conceptos del año para el que se solicita la ayuda. Se subvencionarán únicamente los gastos de limpieza y reparaciones.</p> <p>En el caso del gasto de limpieza, si dicha limpieza se realizara mediante contratación laboral, se deberá presentar el alta en la Seguridad Social.</p> <p>3.2. Subvenciones para la realización de actividades.</p> <p>Para obtener subvenciones destinadas a la realización de actividades, además de la documentación requerida en el artículo 7 de las bases generales de la presente convocatoria, las Asociaciones interesadas deberán presentar una solicitud que incluirá tantos anexos como actividades prevean realizar.</p> <p>En el impreso de solicitud se señalará la cuantía de la ayuda solicitada, y en los anexos la descripción,</p>

<p>diru sarrerak, eta beste aspektu batzuk, urtean egitea aurreikusitako jarduera bakoitzarena.</p> <p>Garbiketa gastuari dagokionez, garbiketa lan kontratu bidez egiten bada, Gizarte Segurantzaren alta aurkeztu beharko da.</p> <p>Ikastaroak ematen dituzten pertsonak, ematen badute zerbitzua besteren kontura, lan kontratua aurkeztu beharko dute, eta egiten badute zerbitzua norbere kontura, alta aurkeztu beharko dute autonomoen erregimenean.</p> <p>Aipatutako inprimakiez gain, eskatzaile bakoitzak aurkeztu beharko du ziurtagiri bat, elkarteren zuzendaritza batzordearen idazkariak egina, zeinetan jasoko den zenbat bazkide zegoen elkarrean abenduaren 31n, diru laguntza eskatu aurreko urtean.</p>	<p>gastos e ingresos, y otros aspectos de cada una de las actividades previstas realizar durante el año.</p> <p>En caso del gasto de limpieza, si fuera por contratación laboral, se deberá presentar certificado de que dicha persona esté de alta en la Seguridad Social.</p> <p>Las personas que imparten cursos, si prestan el servicio por cuenta ajena, deberán presentar el contrato laboral, y si lo hacen por cuenta propia, deberán presentar el alta en el régimen de autónomos.</p> <p>Además de los impresos señalados, cada solicitante deberá presentar una certificación del secretario de la Junta Directiva de la Asociación en la que se haga constar el número de personas asociadas a 31 de diciembre del año anterior al que se solicita la subvención.</p>
<p>4. Izapidetzeaz arduratzen den Administrazio atala .</p> <p>Eskaerak izapidetuko ditu Gizarte Zerbitzuetako administrazio unitateak.</p>	<p>4.-Unidad administrativa encargada de la tramitación.</p> <p>Las solicitudes serán tramitadas por la unidad administrativa de Servicios Sociales.</p>
<p>5. Eskaerak baloratzeko irizpideak.</p> <p>Laguntzak kalkulatzeko, oinarri espezifiko hauetan erregulatuak, irizpide hauek aplikatuko dira:</p> <p>5.1. Diru laguntzak lokalaren mantentze gastuetarako.</p> <p>Ikusita zenbat eskatu den lokalaren mantentzea egiteko, helburu horretako diru laguntzaren bidez saiatuko da lortzen diru laguntzaren xedeko kontzeptu guztiak, zeinek gorde beharko duten, kasu guztietan, proportzionaltasuna, eta beti izango duten aurrekontu muga bat, diru laguntzen programa honetarako ezarria.</p> <p>5.2. Diru laguntzak jarduerak egiteko.</p> <p>Ibarrako Udalak diruz lagunduko ditu proposatutako jarduerak, kontuan hartuta finantzaketa portzentajeak aplikatuko zaizkiola jardueren kostu garbi estimatuari eta ez haiek sortutako defizitari.</p> <p>Deialdi honetarako, udalak arau hauek aplikatuko ditu:</p> <p>-Urteko jaia:</p> <p>-Jolas izaerako jarduera guztiak (erromeriak, martxak, jolasak)</p> <p>-Kultur edo formazio jarduerarekin zerikusia duten hitzaldi eta ponentziak</p> <p>- Egun bateko kultur txangoak.</p>	<p>5.Criterios de valoración de las solicitudes.</p> <p>Para el cálculo de las ayudas reguladas en las presentes bases específicas se aplicarán los siguientes criterios:</p> <p>5.1 Subvenciones para gastos de mantenimiento de local.</p> <p>A la vista del importe solicitado para el concepto de mantenimiento de local, la subvención para dicho fin tratará de alcanzar el total de los conceptos objeto de subvención, que deberán guardar, en todo caso, la oportuna proporcionalidad y sujeto en cualquier caso a la limitación presupuestaria establecida para el presente programa de ayudas económicas.</p> <p>5.2. Subvenciones para la realización de actividades.</p> <p>El Ayuntamiento de IBARRA subvencionará las actividades propuestas teniendo presente que los porcentajes de financiación se aplicarán sobre el coste neto estimado de las actividades y no sobre el déficit que éstas generen.</p> <p>A efectos de la presente convocatoria el Ayuntamiento aplicará las siguientes reglas:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fiesta anual: - Todas las actividades previstas de carácter recreativo (romerías, marchas, juegos) - Conferenciantes y ponentes de actividades culturales o de formación

	- Excursiones culturales de un día de duración
<p>6. Prozeduraren instrukzioa.</p> <p>Diru-laguntzak emateko prozeduraren instrukziorako eskuduna GIZARTE POLITIKAK, POLITIKA FEMINISTA, ANIZTASUNA departamentu burua izango da.</p> <p>Alkatea edo zinegotzi delegatua izango dira eskudun.</p>	<p>6. Instrucción del procedimiento</p> <p>El órgano competente para la instrucción del procedimiento para conceder la subvención será la COMISIÓN DE POLITICA SOCIAL, POLITICA FEMINSITA Y DIVERSIDAD.</p> <p>El órgano competente para resolver el procedimiento será el alcalde o concejal delegado</p>
<p>7. Ebazpena</p> <p>Prozedura hori erabakitzeko eskumena izango duen organoa Alkatea edo zinegotzi delegatua izango dira. Epea bi hilabetekoa izango da.</p> <p>Gehienezko epe hori igarota, eta ebazpenik eman ez bada, eskatzaileak ezetsizat joko du bere diru-laguntza eskaera, Ibarako Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorren 6. artikuluan ezarritakoari jarraiki. Herri Administrazio eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 legeak 43 art.an aurreikusitakoaren arabera, eskaerak ezetsi egingo dira eskaerak aurkezteko epea amaitu eta hiru hilabetera ebazpenik eman ez bada.</p> <p>Urriaren 1eko 39/2015 Legeak, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkiderenak, 45.1.b) artikuluan ezarritakoari jarraituz, diru laguntzei buruzko ebazpena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da. Argitalpen horrek banakako jakinarazpena ordeztuko du; eta jakinarazpena egintzat hartuko da lege ondorio guztietarako argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.</p> <p>Administrazio-bidea amaitzen duen egintza horren aurka berraztertze errekurtsoa aurkez daiteke, ebazpena eman zuen organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita. Horrela jasotzen baitu urriaren 1eko 39/2015 Legeak, Herri Administrazioetako Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoak, 123 eta 124 art.etan.</p> <p>Bestela, Administrazio-auzietako errekurtsoa aurkez daiteke EAeko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean bi hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, Administrazioarekiko auziak arautzen dituen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 46. artikuluan ezarritakoaren arabera.</p> <p>Edonola ere, berraztertze errekurtsoa jartzea aukeratuz gero, ezingo da administrazio-azietakoa aurkeztu hura berriaz ebatzi arte edo isiltasunez ezetsi arte. Hori guztia egoki irizitako bestelako errekurtsoa aurkeztea baztertu gabe.</p>	<p>7. Resolución.</p> <p>El órgano competente para resolver el procedimiento será el alcalde o concejal delegado. El plazo será de dos meses.</p> <p>Trascurrido el plazo sin que se haya dictado resolución, el solicitante considerará desestimada la solicitud de subvención en virtud del art 6 de la ordenanza general de subvenciones Las solicitudes se considerarán desestimadas en caso de que no se haya dictado resolución sobre las mismas en el plazo de tres meses contados a partir de la fecha de finalización de presentación de las solicitudes, en virtud del art. 43 de la ley 30/1992 de 26 de noviembre sobre el Procedimiento Administrativo común.</p> <p>En virtud del art. 45.1.b) de la ley 39/2015 de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la resolución de las subvenciones se publicará en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, y dicha publicación reemplazará las notificaciones individuales, la cual se considerará realizada a todos los efectos desde el día siguiente a su publicación.</p> <p>Contra la presente Resolución que pone fin a la vía administrativa, puede interponer alternativamente recurso de reposición potestativo ante el órgano que dictó el acto que se impugna, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, de conformidad con los artículos 123 y 124 de Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</p> <p>O bien interponer directamente recurso contencioso-administrativo, ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, de conformidad con el artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.</p> <p>Si se opta por interponer el recurso de reposición potestativo, no se podrá interponer el recurso contencioso-administrativo hasta que aquel sea resuelto expresamente o se haya producido su desestimación por silencio. Todo ello sin perjuicio de</p>

	que pueda interponer Vd. cualquier otro recurso que pudiera estimar más conveniente a su derecho.
BIGARRENGOA. 2023ko deialdirako 7000 euroko gastua baimentzea, 1.07.231.00.481.00 2023 kontu sailari egotziko dena. Baimendutako gastua handitu ahal izango du aldaketaren zenbatekoaren arabera eskumena esleituta duen organoak, diru laguntza ematea ebatzi baino lehen. Dena den, horrek ez du beste deialdi bat egitea ekarriko.	SEGUNDO. - Autorizar el gasto de 7000 euros 2023 imputable a la partida 1.07.231.00.481.00.2023 El órgano competente en base al importe de la subvención podrá ampliar el gasto autorizado antes de resolver la concesión de la ayuda. Sin embargo, ello no conllevará la realización de otra convocatoria
HIRUGARRENGOA.- Argitaratzea Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean DDBN, G.A.On eta Ibarako web orrialdean oinarriak interesatuek argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita 20 egunetan eskaerak aurkez ditzaten. Erabaki honen bidez onartutako oinarri arautzaile hauek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango dute eragina.	TERCERO. - Publicar las bases en la Base de Datos Nacional de Subvenciones. BDNS, en el B.O.G y en la web del ayuntamiento a fin de que los interesados puedan presentar sus solicitudes en el plazo de 20 días, contados a partir del día siguiente a la publicación. Estas bases reguladoras entrarán en vigor a partir del día siguiente a su publicación en el BOG.
LAUGARRENGOA. - Erabaki honen berri eman hurrengo Udalbatzan.	CUARTO. - Dar cuenta de este decreto en la próxima sesión plenaria.
Ibarra, 2023ko ekainaren 15ean Gizarte Politikak, Politika Feminista eta Aniztasuna sailekoko zinegotzi delegatua Nagore Zubillaga Garmendia	



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUaca14104-251f-4af8-987b-b86cfa3ef5e4**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:

<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04210>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=04210>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2023WDDT0005-Dekretua/Decreto (IBARRAKO UDALA)